

# B

## BALÀFIA (Eivissa)

Tant per al Puig de Balàfia de Santa Eulària com per a la venda de Balàfia de Sant Llorenç, així com per al Balafi mallorquí (Sant Llorenç des Cardassar, 21, h-6), ens acontentem amb remetre a l'article *Balafiar* del *DECat*, I, 566a32, 38-60, 567a41-49.

## BALAGAI (o V-)

Nom antic de Son Brondo de Valldemossa; veg. *Alblegall*.

## BALANSAT (Eivissa)

El *Memoriale divisionis* d'Eivissa<sup>1</sup> relaciona les alqueries de Benizàmid: «cariam balanzat, caria alcoygua, caria almeali, caria calon, caria cutelle, caria albobalil», o sigui, que l'alqueria Balanzat és la primera de la llista d'alqueries del quartó anomenat *Benizamid*; com a nom de quartó es conserva la forma aràbiga primitiva, com a nom de les alqueries apareixen formes mig catalanitzades o vulgars; i el fet de figurar la *alqueria balanzat* com a número 1 de les alqueries del quartó, indica que és l'alqueria principal, probablement el centre del quartó o, diríem, l'alqueria per excel·lència dintre del quartó; és a dir, que els dos noms són originàriament idèntics. *Bāni ṣ-Ṣām(i)t* pròpiament 'els fills del Taciturn', amb anticipació de la nasal *Benemsat* i dissimilació *Bələnsát*. COROMINES, E. T. C., II, 232-5.

1. Joan MARÍ CARDONA, *Illes Pitiüses*, vol. I: *La conquesta catalana de 1235* (Eivissa, Institut d'Estudis Eivissencs, 1976), pp. 68-81, especialment p. 80, 2.<sup>a</sup> ed.